



## Pollicivit Dynamic 440

### Orpedo

Orthopedics Company KG  
Lietzenburger Str. 75  
D-10719 Berlin

Telefon: +49 (30) 88 71 202-00  
Telefax: +49 (30) 88 71 202-11

Web: [www.orpedo.com](http://www.orpedo.com)  
Mail : [info@orpedo.com](mailto:info@orpedo.com)



Bitte lesen Sie folgende Gebrauchsinformation aufmerksam, weil sie wichtige Informationen darüber enthält, was Sie bei der Anwendung dieses medizinischen Produktes beachten sollen. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihren Arzt, Orthopädiefachmann oder Apotheker.

Please read this general information carefully. It may contain important details regarding the use of this medical product. For further question please contact your physician, orthopaedic specialist or pharmacist.

Material- und Farbänderungen vorbehalten

# GEBRAUCHSINFORMATIONEN

Stand: 04/2015

## Produktbeschreibung

Die Pollicivital dynamic 440 ist passgenau auf die Anatomie der Hand und des Daumens zugeschnitten. Durch eine neue Materialgeneration passt sich die Orthese wirkungsstark als Stabilisierungselement dem Daumenbereich an.

Klettverschlüsse sorgen für eine individuelle Anpassbarkeit, leichte Handhabung und einen perfekten Sitz des Hilfsmittels.

Die Kunststoffverstärkung sowie die Umlenköse mit Klettverschluss am Daumen und die individuell durch Klettband verstellbare Umlenköse am Handgelenk machen die Orthese für die nachfolgenden Diagnosen einsetzbar.

## Indikation

- Degenerative Erkrankungen
- Stabilisierung des Daumensattelgelenks (Daumengrundgelenk)
- Chronische, posttraumatische oder postoperative Reizzustände im Bereich des Daumensattelgelenks
- Postoperative und konservative Versorgung
- Schutz gegen Überlastung

## Kontraindikation

- Hautverletzungen
- Offene Wunden
- Schwellungen
- Allergien
- Nervenirritationen

## Gebrauchsanweisung

Den Daumen in die Orthese bzw. die Orthese um die Hand legen. Den formschlüssigen Sitz der Aluminiumschiene überprüfen und der individuellen Gegebenheit entsprechend anpassen. Für eine perfekte Lagerung des Daumens ist darauf zu achten, dass die Aluminiumschiene nicht scharf geknickt wird, sondern rund und bis in die Ecken formschlüssig anliegt. Die Klettverschlüsse fest schließen. Der Klettverschluss am Handgelenk ist abnehmbar und kann dadurch richtungsändernd neu platziert werden.

## Hinweis

Um den korrekten Sitz des Hilfsmittels zu gewährleisten, sollte das erste Anlegen und Anpassen durch Ihren Orthopädiemechaniker oder Arzt erfolgen. Sollte in der Hand oder dem Daumen eine Kälte- bzw. Taubheitsgefühl entstehen, ist die Orthese sofort zu lockern oder abzulegen und Sitz und Größe durch Arzt oder Fachgeschäft zu überprüfen. Anwendung während des Schlafens nur nach Rücksprache mit dem Arzt, dem Orthopädiefachmann oder Apotheker.

## Material

100% Polyamid  
Innen:  
100% Polyethylen

## Pflegeanleitung

Das Hilfsmittel vorsichtig in milder Seifenlauge reinigen. Keine Weichspüler verwenden, da diese die Kompressionseigenschaften beeinflussen. Erhitzen durch direkte Sonnenstrahlen, Heizkörper, Bügeleisen, o. ä. vermeiden. Nicht bleichen, nicht chemisch reinigen.

## Farbe

grau

# INSTRUCTION FOR USE

Status: 04/2015

## Product description

The Pollicivital dynamic 440 is designed in an exactly, to the anatomy of the hand and the thumb fitting way. On the inside, there is an aluminium brace that is anatomically preformed and can be adjusted in a form-fitting manner according to the individual circumstances. Velcro fasteners provide an individual adjustment possibility, an easy handling and a perfect fit of the aid. The thumb orthosis can be used at the right and at the left hand. The aluminium brace that can be easily and completely adjusted in adjacent manner, in connection with a plastic strengthening and the three different sizes make the orthosis be an optimal aid in case of the following diagnosis.

## Indications

- degenerative disease
- stabilization of the saddle articulation of the Thumb (principle articulation of the thumb)
- chronic, post-traumatic or postoperative irritation in the area of the saddle articulation of the thumb
- postoperative or conservative care
- prevention against overburden

## Contraindication

- dermal injury
- open wounds
- swellings
- allergies
- nerv irritation

## Instructions

Put the thumb into the orthosis resp. the orthosis around the hand. Check the formfitting position of the aluminium brace and adjust it according to the individual circumstances. For a perfect position of the thumb, pay attention that the aluminium brace is not hardly bent but fits form-fitting, in a round way and reaching into the corners. Close the Velcro fasteners firmly.

## Notice

The first application and adjustment should be done by your physician, orthopaedic specialist or pharmacist to ensure the correct fitting of the support. In case of numbness or coldness loosen the support or take it off at once. Ask your physician or orthopaedic specialist to check the fit and adjustment. Do not wear the support while sleeping without consulting your physician first.

## Material

100% Polyamid  
Innen:  
100% Polyethylen

## Washing instruction

The support product may be handwashed in mild detergent at a temperature of 30° C (86° F). Avoid direct sunlight, heat of radiators, electric iron or the like. Do not bleach.

## Color

grey